



大阪事務所移転のご挨拶

拝啓

盛夏の候、貴社ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、このたび弊社では、大阪市中央区淡路町の大阪支社営業部、業務部を下記の場所にそれぞれ移転することになりました。

これを機に、一層のサービス向上に努めるべく、社員一同気持ちを新たにしております。

今後とも、ご支援、ご指導のほどよろしくお願い申し上げます。

まずは、略儀ながら書中をもってご挨拶申し上げます。

尚、今後の各お問い合わせに関しましては、後日改めてご連絡致します。

敬具

平成 20 年 8 月 5 日

株式会社スコアジャパン
大阪支社

記

業務部移転日 平成 20 年 8 月 16 日 / 営業開始日 8 月 18 日

新 住 所 〒549-0021

泉南市泉州空港南 1 番地 第 2 国際貨物代理店ビル 1F 30-B

電 話 072-455-4570 / F A X 072-456-5770

営業部移転日 平成 20 年 8 月 23 日 / 営業開始日 8 月 25 日

新 住 所 〒541-0043

大阪市中央区高麗橋 2 丁目 2 番 5 号 小山ビル 5 階

電 話 06-4706-1505 / F A X 06-4706-1506

〈大阪支社営業部、業務部移転に伴う連絡先変更のご案内〉

2008.08.08

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素はひとかたならぬご愛顧を賜り、誠に有難うございます。

先日、ご案内させて頂きました弊社大阪支社の営業部・業務部の移転に伴いまして、各お問合せ及び連絡先の変更をお願い致します。尚、下記の期日までにつきましては、現在の連絡先にて営業致しております。

また、大阪支社の移転に伴い8月22日(金)につきましては、17:00にて電話のご対応が終了致します。

それ以降のお問合せにつきましては、関空支社にお願い致します。

移転後、より一層スムーズなご対応を心がけて参りますので、何卒、ご協力賜りますようお願い申し上げます。

敬具

1) 8月18日(月)以降、下記内容に関する事につきましては関空支社(業務部)にお願い致します。

〒549-0021

泉南市泉州空港南1番地 第2国際貨物代理店ビル1F 30-B

TEL:072-455-4570(代表) FAX:072-456-5770

営業時間 (月～金曜日)09:00～18:00 (土曜日)09:30～12:30 (日祝は営業致しておりません。)

(ご対応内容)

- ・ご集荷ご依頼のFAX
- ・ご集荷確認のお問合せについて
- ・お荷物のお持込みについて
- ・国内宅配便(佐川急便等)にてお荷物をお送り頂く場合のご送付受取先
- ・日本に買い付けに來られた方(バイヤー様)のお荷物についてのお問合せ連絡先
- ・問屋・卸業者様のお問合せについて

2) 8月25日(月)以降、下記内容に関する事につきましては大阪支社(営業部・経理部)にお願い致します。

〒541-0043

大阪市中央区高麗橋2丁目2番5号 小山ビル5階

TEL:06-4706-1505(代表) FAX:06-4706-1506

営業時間 (月～金曜日) 09:00～18:00 (日祝は営業致しておりません。)

(ご対応内容)

- ・各種営業に関するお問合せについて(新規お取引、御見積り、大口貨物、出荷方法等のご相談等について)
- ・各種経理に関するお問合せについて(運送明細、ご請求内容、インボイス、輸入許可証等について)
- ・送り状印字のご依頼
- ・袋類・ドキュメントケース等ご提供品のご依頼
- ・日本に買い付けに來られた方(バイヤー様)のお荷物お持込み先
- ・新規お届け先のご登録のご依頼(出荷当日にご登録ご依頼の場合は、関西支社に直接FAXにてお願い致します)

3) 下記事項につきましては、大阪支社・関空支社 のどちらにでもお問合せ下さい。

(ご対応内容)

- ・中国、香港、台湾から大阪への輸入貨物の追跡等のお問合せについて(尚、広州から日本への輸入貨物につきましては、すべて東京本社カスタマー部にてご対応致しております。)
- ・中国、香港、台湾から大阪への輸入貨物を弊社にてお引取りご希望の場合
- ・大阪から中国、香港、台湾への輸出貨物の追跡等のお問合せについて
- ・各支社の電話が混雑している場合

4) お荷物の直接弊社お持込みについてのご案内 (詳しくは各営業担当にお問合せ下さい)

- ・大阪支社にお荷物をお持込の場合 (月～金曜日)

当日出荷をご希望の場合、最終17:00までに関空支社までFAXにてご連絡下さい。お持込は18:00までお受け致します。

- ・関空支社にお荷物をお持込の場合 (月～金曜日及び、土曜日の午前中)

(月～金曜日) 当日出荷をご希望の場合、最終17:00までにFAXにてご連絡下さい。お持込は19:30までお受け致します。

(土曜日) 当日出荷をご希望の場合、最終10:30までにFAXにてご連絡下さい。お持込は11:00までお受け致します。

尚、当面、関空支社での輸入貨物のお引取りにつきましては、お受け出来かねますので予めご了承下さい。

以上